



PHILIPS
HD2103

EN User manual MY အညွှန်းပြင်လက်စွဲစာတမ်း
ID Buku Petunjuk Pengguna VI Hướng dẫn sử dụng
MN Хэрэглэлийн гэрэн авлага ZH-S 用户手册
MS Manual pengguna



©2021 Philips Domestic Appliances Holding BV.
All rights reserved.
6608 000 07938

English

1 Your electric pressure cooker

Congratulations on your purchase, and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

2 What's in the box

Electric pressure cooker main unit	Measuring cup
Rice & Soup ladle	Safety leaflet
User manual	Power cord
Warranty card	

Overview

① Pressure regulator valve	⑩ Control knob
② Floating valve	⑪ Heating element
③ Floater	⑫ Side handle
④ Locking pin	⑬ Water level indications
⑤ Inner pot	⑭ Sealing ring
⑥ Power socket	⑮ Top lid
⑦ Safety valve	⑯ Lid handle
⑧ Anti-block cap	⑰ Heating indicator
⑨ On/Off switch	⑱ Keep Pressure/Keep Warm indicator

3 Before first use

- Remove all packaging materials from the appliance.
- Take out all the accessories from the inner pot.
- Clean the parts of the electric pressure cooker thoroughly before using it for the first time (see chapter "Cleaning and Maintenance").

Note

- Make sure all parts are completely dry before you start using the electric pressure cooker.

4 Using the electric pressure cooker

Before using the electric pressure cooker to cook food, you need to follow below preparations:

- Hold the lid handle and turn it clockwise until the top lid cannot move any more, then lift up the top lid.
- Take out the inner pot from the electric pressure cooker and put the pre-washed food in the inner pot.
- Put the inner pot back into the electric pressure cooker.
- Place the top lid onto the electric pressure cooker and turn it anti-clockwise. You will hear a "click" sound when the top lid is properly locked.
- Turn the pressure control valve to the sealed position (**Seal**).

Note

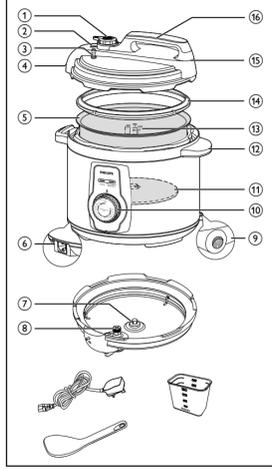
- Make sure the sealing ring is properly assembled around the inside of the top lid.
- Make sure the pressure regulator valve and floating valve are clean and not blocked.
- Make sure the outside of the inner pot is dry and clean, and that there is no foreign residue on the heating element or the magnetic switch.
- Make sure the inner pot is in proper contact with the heating element.

Cooking food

Note

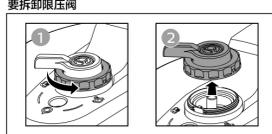
- Do not fill the inner pot with less than 1/3 or more than 2/3 full of food and liquid.
- For food that expands during cooking, do not fill the inner pot with more than 1/2 full of food and liquid.
- For rice cooking, follow the water level indications on the inside of the inner pot. You can adjust the water level for different types of rice and your own preference. Do not exceed the quantities indicated on the inside of the inner pot.
- Make sure the floater falls down before cooking.

What's in the box
အဘို့အတွက် ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ



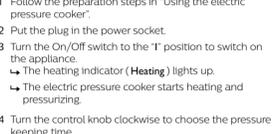
To disassemble the pressure regulator valve

အပူပေး အိတ်ကို ဖယ်ရှားရန်
ဖယ်ရှားရန်



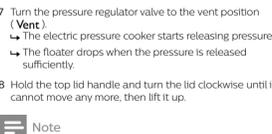
To assemble the pressure regulator valve

အပူပေး အိတ်ကို ပြန်တပ်ရန်



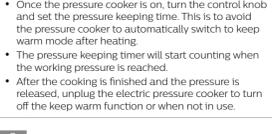
To disassemble the pressure regulator

အပူပေး အိတ်ကို ဖယ်ရှားရန်



To assemble the pressure regulator

အပူပေး အိတ်ကို ပြန်တပ်ရန်



Tip

- Choose the desired pressure keeping time according to the time indications on the control panel. You can also adjust the pressure keeping time for different types of food and your preference.

Recommended pressure keeping time

Cooking function	Recommended pressure keeping time (minute)
Fish (Fish)	6-12
River-food (River-food)	6-12
Rice-food (Sea-food)	6-12
Chicken (Chicken)	6-12
Duck (Duck)	6-12
Meat (Meat)	12-18
Chop (Chop)	12-18
Rice (Rice)	12-18
Congee (Congee)	18-24
Soup (Soup)	18-24
Beef (Beef)	18-24
Mutton (Mutton)	18-24
Tenderloin (Tenderloin)	24-30
Tendon (Tendon)	24-30
Beans (Beans)	24-30

Accessories

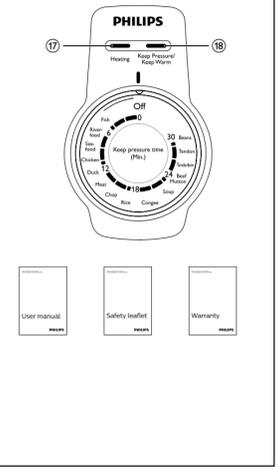
- Rice spoon, soup ladle, and inner pot.
- Soak in hot water and clean with sponge.

Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

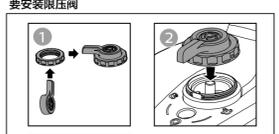
Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Apa saja isi kemasaannya
အဘို့အတွက် ပါဝင်သည့်ပစ္စည်းများ



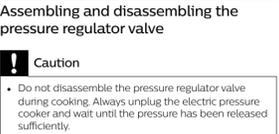
Untuk melepas katup regulator tekanan

ဖယ်ရှားရန်



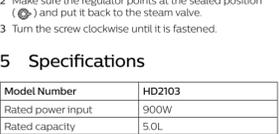
Untuk memasang katup regulator tekanan

တပ်ဆင်ရန်



Untuk memasang katup regulator tekanan

တပ်ဆင်ရန်



Untuk melepas katup regulator tekanan

ဖယ်ရှားရန်



Tip

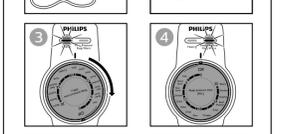
- Choose the desired pressure keeping time according to the time indications on the control panel. You can also adjust the pressure keeping time for different types of food and your own preference.

Using the electric pressure cooker
အပူပေး အိတ်ကို ဖယ်ရှားရန်



Untuk melepas katup regulator tekanan

ဖယ်ရှားရန်



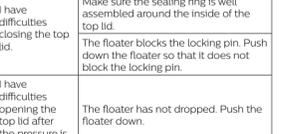
Untuk memasang katup regulator tekanan

တပ်ဆင်ရန်



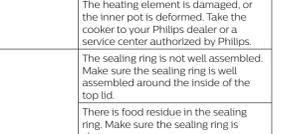
Untuk memasang katup regulator tekanan

တပ်ဆင်ရန်



Untuk melepas katup regulator tekanan

ဖယ်ရှားရန်



Tip

- Choose the desired pressure keeping time according to the time indications on the control panel. You can also adjust the pressure keeping time for different types of food and your own preference.

Interior

Inside of the outer lid and the main body: Philips

- Wipe with wrung out and damp cloth.
- Remove food residues with wrung out and damp cloth or toothpicks.

Exterior

Surface of the outer lid and outside of the main body:

- Only use soft and dry cloth to wipe the control panel.
- Make sure to remove all the food residues around the pressure regulator valve and floating valve.

Pressure control valve and floating valve:

- Disassemble the pressure control valve, soak it in warm water, and clean with sponge.
- Remove food residues in the pressure control valve and floating valve with toothpicks.

Accessories

- Rice spoon, soup ladle, and inner pot.
- Soak in hot water and clean with sponge.

Recycling

Do not throw away the product with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.

Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Ikhtisar

① Katup regulator tekanan	⑩ Kenop kontrol tekanan
② Katup mengambang	⑪ Elemen pemanas
③ Floater	⑫ Gagang samping
④ Pin pengunci	⑬ Indikator ukuran air
⑤ Panci bagian dalam	⑭ Gelang penyegel
⑥ Soket Daya	⑮ Tutup atas
⑦ Katup pengaman	⑯ Pegangan tutup
⑧ Tutup anti-sumbat	⑰ Indikator pemanas
⑨ Sakelar On/Off	⑱ Indikator Tetap Tekan/Tetap Hangat

3 Sebelum menggunakan alat pertama kali

- Lepaskan semua aksesori dari alat.
- Pasang semua aksesoris dari panci bagian dalam.
- Bersihkan bagian-bagian penanak bertekanan untuk dengan saksama sebelum menggunakannya untuk pertama kali (lihat bab "Membersihkan dan Pemeliharaan").

Catatan

- Pastikan semua bagian benar-benar kering sebelum Anda mulai menggunakan penanak bertekanan listrik.

4 Menggunakan penanak bertekanan listrik

Sebelum menggunakan penanak bertekanan listrik untuk memasak, Anda perlu melakukan persiapan berikut:

- Pegang gagang tutup dan putar searah jarum jam hingga tutup atas tidak bisa bergerak lagi, kemudian angkat tutup atasnya.
- Keluarkan panci bagian dalam dari penanak bertekanan listrik dan masukkan makanan yang telah dicuci ke dalam panci bagian dalam.
- Masukkan panci bagian dalam kembali ke dalam penanak bertekanan listrik.
- Pasang tutup atas ke penanak bertekanan listrik dan putar berlawanan arah jarum jam. Anda akan mendengar suara "klik" bila tutup telah terkunci dengan benar.
- Putar katup kontrol tekanan ke posisi tersegel (**Seal**).

Catatan

- Pastikan gelang penyegel terpasang dengan benar di sekeliling bagian dalam tutup atas.
- Pastikan katup regulator tekanan dan katup mengambang bersih dan tidak tersumbat.
- Pastikan bagian luar panci bagian dalam sudah kering dan bersih, dan tidak ada benda apa pun pada elemen pemanas atau sakelar magnetik.
- Pastikan panci bagian dalam telah bersentuhan dengan elemen pemanas secara tepat.

Memasak makanan

Catatan

- Jangan isi panci bagian dalam dengan makanan atau cairan kurang dari 1/3 atau lebih dari 2/3 bagian.
- Untuk makanan yang mengembang saat dimasak, jangan isi panci bagian dalam dengan makanan atau cairan lebih dari 1/2 bagian.
- Untuk memasak nasi, ikuti indikator tingkat air di dalam panci bagian dalam. Anda dapat menyesuaikan ketinggian air untuk jenis beras yang berbeda dan preferensi Anda. Jumlah (jumlah) yang ditunjukkan pada panci bagian dalam, dengan elemen pemanas secara tepat.

Bagian luar

- Permukaan tutup luar dan bagian luar badan utama:
- Seka dengan kain yang sudah diperas dan lembap.
- Pastikan untuk membersihkan semua sisa makanan yang menempel pada penanak bertekanan listrik.

Elemen pemanas:

- Seka menggunakan kain yang sudah diperas dan lembap.
- Remove food residues with wrung out and damp cloth or toothpicks.

Pressure control valve and floating valve:

- Disassemble the pressure control valve, soak it in warm water, and clean with sponge.
- Remove food residues in the pressure control valve and floating valve with toothpicks.

Garansi dan layanan

Jika Anda memerlukan layanan atau informasi, kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda. Anda bisa menemukan nomor telepon Philips di kartu garansi internasional. Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

Catatan

- Saat memasak sup atau cairan kental, jangan mengeluarkan tekanan dengan memutar katup regulator tekanan ke posisi lubang air karena cairan bisa menyembur dari katup kontrol tekanan. Tunggu hingga tekanan keluar dengan sendirinya dan floater jatuh sebelum membuka tutupnya.
- Setelah penanak bertekanan menyala, putar penop kontrol dan tetapkan waktu tekanan. Ini untuk menghindari penanak bertekanan beralih otomatis ke mode tetap hangat.
- Waktu tetap hangat setelah memasak.
- Waktu tetap tekan akan memulainya tekanan yang tetap sudah dicapai.
- Setelah memasak selesai dan tekanan dikeluarkan, cabut steker dari penanak bertekanan listrik untuk memulainya fungsi tetap hangat atau jika tidak digunakan.

Tip

- Pilih waktu tekan yang diinginkan sesuai dengan indikator waktu di panel kontrol. Anda juga bisa menyesuaikan waktu tekanan untuk jenis makanan berbeda dan preferensi Anda.

Waktu menjaga tekanan yang disarankan

Fungsi memasak	Waktu menjaga tekanan yang disarankan (menit)
Ikan (Fish)	6-12
Makanan Sungai (River-food)	6-12
Makanan Laut (Sea-food)	6-12
Ayam (Chicken)	6-12
Bebek (Duck)	6-12
Daging (Meat)	12-18
Cacahan (Chop)	12-18
Beras (Rice)	12-18
Bubur (Congee)	18-24
Sup (Soup)	18-24
Daging Sapi (Beef)	18-24
Daging Kambing (Mutton)	18-24
Daging Has Dalam (Tenderloin)	24-30
Urat Daging (Tendon)	24-30
Kacang (Beans)	24-30

Floater tidak naik setelah alat mulai memasak.

Tip

- Anda juga dapat menyesuaikan waktu menjaga tekanan untuk jenis makanan berbeda dan preferensi Anda sendiri.

Memasang dan melepaskan katup regulator tekanan

Perhatian

- Jangan melepaskan katup regulator tekanan saat memasak. Selalu cabut steker penanak bertekanan listrik dan tunggu hingga tekanan sudah cukup keluar.

Untuk membongkar katup regulator:

- Putar sekrup bawah berlawanan arah jarum jam hingga lepas.
- Tarik ke atas dan lepaskan regulator tekanan.
- Untuk memasang regulator tekanan:
- Pastikan titik-titik regulator di posisi yang bersebelahan dan pasang kembali ke katup atas.
- Putar sekrup searah jarum jam hingga kencang.

5 Spesifikasi

Nomor Model	HD2103
Peringkat masukan daya	900 W
Kapasitas terukur	5.0 L
Suhu tetap hangat	60-80 °C
Waktu tekanan	0-30 menit

Catatan

- Selalu cabut steker alat jika tidak digunakan dalam waktu lama.

6 Membersihkan dan Pemeliharaan

Catatan

- Cabut steker penanak bertekanan listrik sebelum membersihkannya.
- Tunggu sampai penanak bertekanan listrik sudah cukup dingin sebelum membersihkannya.

Bagian dalam

Bagian dalam tutup luar dan badan utama:

- Seka menggunakan kain yang sudah diperas dan lembap.
- Pastikan untuk membersihkan semua sisa makanan yang menempel pada penanak bertekanan listrik.

Elemen pemanas:

- Seka menggunakan kain yang sudah diperas dan lembap.
- Remove food residues with wrung out and damp cloth or toothpicks.

Pressure control valve and floating valve:

- Disassemble the pressure control valve, soak it in warm water, and clean with sponge.
- Remove food residues in the pressure control valve and floating valve with toothpicks.

Bagian luar

- Permukaan tutup luar dan bagian luar badan utama:
- Seka dengan kain yang dibasahi air sabun.
- Pastikan hanya kain lembut dan kering untuk menyeka panel kontrol.
- Pastikan untuk membersihkan semua sisa makanan yang menempel pada katup regulator tekanan dan katup mengambang.

Katup kontrol tekanan dan katup mengambang:

- Lepaskan katup kontrol tekanan, rendam dalam air hangat dan bersihkan dengan spons.
- Bersihkan sisa makanan yang menempel pada katup kontrol tekanan dan katup mengambang dengan tusuk gigi.

Aksesori

- Sendok nasi, sendok dan panci bagian dalam:
- Rendam di dalam air panas dan bersihkan dengan spons.

7 Mendaur ulang

Jangan membuang alat bersama limbah rumah tangga biasa jika alat sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke titik pengumpulan atau daur ulang resmi. Dengan melakukan hal ini, Anda ikut membantu melestarikan lingkungan.

PLASTIK peraturan mengenai pengumpulan terpisah produk-produk elektrik dan elektronik di negara Anda. Pembuangan produk secara benar membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

8 Garansi dan layanan

Jika Anda memerlukan layanan atau informasi, kunjungi situs web Philips di www.philips.com atau hubungi Pusat Layanan Pelanggan Philips di negara Anda. Anda bisa menemukan nomor telepon Philips di kartu garansi internasional. Jika di negara Anda tidak terdapat Pusat Layanan Pelanggan, kunjungi dealer Philips setempat.

9 Mengatasi masalah

Jika penanak bertekanan listrik Anda tidak berfungsi dengan benar atau jika kualitas memasak tidak memadai, perhatikan tabel di bawah ini. Jika Anda tidak dapat mengatasi masalah tersebut, hubungi pusat layanan Philips atau Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Solusi
Gelang penyegel tidak terpasang dengan benar. Pastikan gelang penyegel terpasang dengan benar di sekeliling bagian dalam tutup atas.	
Saya kesulitan menutup tutup atas.	
Saya kesulitan membuka tutup atas setelah tekanan dikeluarkan.	Floater belum jatuh. Tekan floater ke bawah.
Pastikan tidak ada endapan asing pada elemen pemanas dan di luar panci bagian dalam sebelum menggunakan penanak bertekanan listrik.	
Elemen pemanas rusak, atau panci bagian dalam sudah berubah bentuk. Bawalah penanak ke dealer Philips Anda atau ke pusat layanan resmi Philips.	
Gelang penyegel tidak terpasang dengan benar. Pastikan gelang penyegel terpasang dengan benar di sekeliling bagian dalam tutup atas. Ada sisa makanan pada gelang penyegel. Pastikan gelang penyegel bersih.	
Tutup atas tidak tertutup dengan benar. Pastikan tutup atas tertutup dengan benar.	
Tingkat tekanan di dalam perangkat tidak normal. Dalam hal ini, katup pengaman akan melepaskan uap. Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau ke pusat layanan resmi Philips.	
Ada sisa makanan di gelang karet katup mengambang. Bersihkan gelang karet katup mengambang.	
Gelang karet katup mengambang rusak. Ganti gelang karet.	
Pastikan tidak ada cairan makanan dan air di panel bagian dalam.	
Tutup atas atau katup regulator tekanan rusak. Bawalah alat ke dealer Philips Anda atau ke pusat layanan resmi Philips.	
Floater tidak naik setelah alat mulai memasak.	

МОНГОЛ

1 Таны цахиаглан битүү чанагч

Хуудалд авалт хийснэд таны бараараа, Philips-д тавтай мориндо уу!
Philips-ийн санал болгож буй тусламж үйлчилгээний ашиг тусыг бүрэн хүртэхийн тулд бүтээгдэхүүнээ www.philips.com/welcome хаягаар бүртгүүлнэ уу.

2 Хайрцагт юу байгаа вэ

Цэвэрлэгч битүү чанагч
Бүдээ ба шимийн цагаана
Хэрэглэлийн гэрэн авлага
Баталганы карт

Хөвчөгч ага
Асуулийг ашиглагчдын зурагт хуудас
Тэжээлийн утас

Эрөнхий мэдээлэл

① Даралт зохицуулах хавхлага	⑩ Удирдлагын товч
② Хөвчөгч хавхлага	⑪ Халаачч элемент
③ Хөвчөгч	⑫ Хажуугийн барилуу
④ Түлжиг шор	⑬ Усны төвшний заалт
⑤ Дотор сав	⑭ Жийрэгэн
⑥ Тэжээлийн оролт	⑮ Таг
⑦ Аюулгүйн хавхлага	⑯ Тэгийгн барилуу
⑧ Бөглөрөөсөө сэргийлсэн талгаа	⑰ Ханууны заалт
⑨ Асаах/Унтраах товч	⑱ Даралттай байгааг/Дулааны заалттай байгааг

3 Анх удаа хэрэглэхийн өмнө

- Төхөрөөсөөсөө бүх багаа боодлын материалгаа гаргана уу.
- Бүх дагагдах хэрэгсийг дотор савнаас гаргаж авна уу.
- Цэвэрлэгч битүү чанагчийн хэсгүүдийг анх удаа ашиглахаар өмнө сэлтэй цэвэрлэнэ у

